

正本

檔 號：

保存年限：

# 中華民國醫師公會全國聯合會 函

地址：10688台北市安和路一段29號9樓  
承辦人：甘莉莉  
電話：(02)2752-7286#123  
傳真：(02)2771-8392  
電子信箱：kan@tma.tw

受文者：各縣市醫師公會

發文日期：中華民國99年6月15日

發文字號：全醫聯字第0990001242號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：普通

附件：如文

主旨：轉知本會建議衛生署委託各專科醫學會及台灣醫學會編輯英漢醫學辭典並參照台灣耳鼻喉科醫學會出版之耳鼻喉-頭頸外科英漢醫學辭典編輯，統一醫學專有名詞、用語之中文譯名，以利推動病歷書寫中文化事宜案，該署函復除錄案供作未來病歷中文化推廣規劃參考外，並已提交該署委外辦理「98-99年度病歷中文化規劃及試辦計畫」相關會議進行研議（如附件），請 查照。

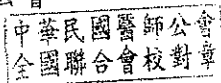
說明：

一、本會99年5月28日全醫聯字第0990001132號函副本諒悉。

二、併復台中市醫師公會99年3月23日中市醫成字第1039號函。

正本：各縣市醫師公會

副本：巫代表承德



理事長 **李明濱** 出國

常務理事 **何博基** 代行

上網送  
鄭華琴  
99.6.18

收文編號	收文日期	歸檔編號
1555	99.6.10	1130

檔號：  
保存年限：

## 行政院衛生署 函

機關地址：10341台北市大同區塔城街  
36號

傳真：(02)85906061

聯絡人及電話：許智傑(02)85906672

電子郵件信箱：mdgj@doh.gov.tw

受文者：中華民國醫師公會全國聯合會

發文日期：中華民國99年6月10日

發文字號：衛署醫字第0990070724號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：普通

附件：

主旨：有關 貴會來函本署推動病歷中文化相關建議乙案，本署業已錄案，除將供作未來病歷中文化推廣規劃之參考外，並將提交本署目前委外辦理「98-99年度病歷中文化規劃及試辦計畫」相關會議進行研議，復請查照。

說明：

- 一、復 貴會99年5月28日全醫聯字第0990001132號函。
- 二、副本抄送台灣健康資訊交換第七層協定協會，請依旨揭事項辦理。

正本：中華民國醫師公會全國聯合會(不含附件)

副本：台灣健康資訊交換第七層協定協會(含附件)

99.6.10  
09:39:28

署長楊志良

本案依分層負責規定授權處室主管決行